



## 新年のご挨拶

東京商工会議所板橋支部会長 齋藤 裕 民間主導の経済成長に向けて



### 消費者と共に歩む商店街

板橋区町会連合会会長 鈴木 孝雄



東京商工会議所板橋支部会長 齋藤 裕 民間主導の経済成長に向けて

板橋区商店街連合会の皆様、平成二十二年の新春を迎え謹んで新年のお慶びを申し上げます。会員の皆様方はご家族共々輝かしい新年をお迎えになったことと推察いたします。

さて、昨年の日本経済は、一昨年9月発生したリーマンショックの後遺症から立ち直ることもできず、民主党が圧勝、鳩山内閣が誕生しましたが、内外の諸問題に対応しきれず迷走状態が続き、新年度予算の事業仕分けでも予算編成の方や作業状況が報道され一般庶民に大きな期待を抱かせました。庶民にまだ予断を許さない状況が、まだまだ予断を許さない状況にあります。

また、第二次補正予算の総額も年末にならでやつと決定するなど、国民生活がデフレスパイラルに巻き込まれかねない危機的状況が続き、現在に至っております。

板橋区商店街連合会の皆様には輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。昨年は貴連合会の皆様には、板橋産業連合会及び会員企業に対しまして、多大なご理解とご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、日本経済の状況は、皆様ご承知のとおり世界的な不況の中、昨年の秋以降デフレの進行、長期にわたる年収の減少、失業者の増加など先の見えない状況が続いております。

このような中、中小企業は受注の減少、競争激化や納入企業からのコストダウン要求に対し、だめます。

経費削減、原価低減等の努力を益々のご繁榮をご祈念申し上げます。

さて、平成22年度の事業計画においては、地域経済、会員企業の活性化のため行政各種セミナー、講演会、研修会等の連携のもと、経済対策等の政策について提言していく所存であります。

結びに、板橋区商店街連合会の元気を出せ!商店街事業の段の拡充を図り、LED(発光ダイオード)街路灯の導入整備を推進するなど、活性化のための意欲ある取り組みを

更には、芸能人の麻薬常習事件やパパ活詐欺等に端を発した殺人事件などにより、最悪期は脱しつつあります。一方、我が国経済は、徐々に持ち直してきてはいるものの自機関の迅速適切な対応を願わずにはいられません。

さて、貴商店街連合会では「板橋縁宿」や「とれたて村」と言った事業を継続的に展開しながら、地域の商店街が創意と工夫で消費者を取り込み、家族連れや高齢者、若者たち等、誰もが楽しめるながら買い物ができる商店街を目指して活動をされていることは、感謝と敬意を表する次第です。これからも、地域住民に優しく、「消費者と共に歩む商店街」として、安心・安全に買い物の出来る商店街を目指しております。

結びに、貴商店街連合会の益々の発展と関係各位のご健勝とご多幸を祈念いたしまして新年の挨拶といたします。

### 年頭所感



東京都商店街振興組合連合会理事長 東京都商店街連合会会長 桑島 俊彦 地域「ミニユーティ」担う誇り



## 表彰受賞祝賀会 鈴木友一さん「区政功労者表彰受賞祝賀会」が盛大に開催される!

10月1日、元区商連副会長の鈴木友一さんが平成21年度の区政功労者として、板橋区で最も栄誉ある表彰を受賞され、これを記念して原田区商連会長を発起人として、11月30日(月)午後6時から区立文化会館で受賞祝賀会が盛大に開催されました。

受賞祝賀会が盛大に開催されましたが、板橋区商店街連合会の皆様にも一層のご理解とご協力を願い申し上げます。

最後になりましたが、板橋区商店街連合会の皆様のご健勝とますますのご活躍、ご繁栄を心からお祈り申し上げまして、新年のごあいさつと店街連合会の皆様は、地域活性化をさせていただきます。

感謝と敬意を表する次第です。

これからも、地域住民に優しく、「消

費者と共に歩む商店街」として、安心・安全に買い物の出来る商店街を目指しております。

結びに、貴商店街連合会の益々の

発展と関係各位のご健勝とご多幸を

祈念いたしまして新年の挨拶といた

す。

感謝と敬意を表する次第です。

これからも、地域住民に優しく、「消

費者と共に歩む商店街」として、安心・安全に買い物の出来る商店街を目指しております。